

Herbst 2016



Neuheiten und Angebote der Uhren- und Schmucktechnik. News and offers for watch and jewellery technology.

Gültig bis 30.11.2016
Valid to: 30.11.2016

Perfekte Sortimente für Ihre Werkstatt

Perfect Sets For Your Workshop



Ø 3,0–4,5 mm

Sets von wasserdichten Kronen in Stahl und Gold plattiert

Gängige Sets von wasserdichten Kronen mit Tubus-Ø 1,60-1,80-2,00 mm.

Inhalt: Je 60 Stück Kronen, davon 25 Kronen mit Tubus 1,60 mm (Form 916K), 15 Kronen mit 1,80 mm (Form 918K) und 20 Kronen mit Tubus 2,00 mm (Form 920K).

Gemäß oben dargestellter Sortierung.

Assortments of waterproof crowns in steel and gold plated

Common assortment of waterproof crowns with tube-Ø 1.60-1.80-2.00 mm.

Content: Each 60 pieces crowns, of which 25 crowns with tube 1.60 mm (shape 916K), 15 crowns with tube 1.80 mm (shape 918K) and 20 crowns with tube 2.00 mm (shape 920K) according to above illustrated sorting.

Ausführung / Version	Menge / Quantity	Art.-No.
Gold platt. / Gold pl.	60	032 749
Stahl / Stainl. steel	60	033 749



Ø 6,0–10,0 mm

Set von BigSize-Kronen in Stahl und gold plattiert

Sets von extra großen Kronen mit Tubus 2,00-2,50 mm.

Inhalt gelb: 12 Stück Kronen, davon je 6 Stück mit Tubus 2,00 und 2,50 mm, alle Kopf-Ø von 6,00 bis 10,00 mm, sortiert.

Inhalt Stahl: 10 Stück Kronen mit Tubus 2,50 mm,

je 2 x in Kopf-Ø 7,50-8,00-8,50-9,00-10,00 mm.

Assortments of BigSize crowns in steel and gold plated

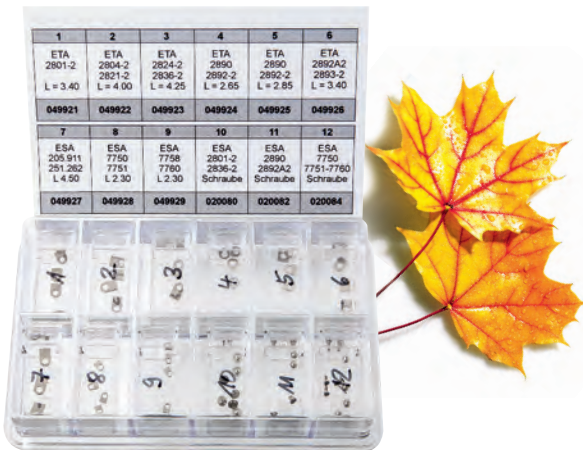
Sets of extra large crowns with tube 2.00-2.50 mm.

Content gold plated: 12 pieces crowns, of which 6 pieces with tubes 2.00 and 2,50 mm, all head-Ø from 6.00 to 10.00 mm, assorted.

Content stainless steel: 10 pieces crowns with tube 2.50, each 2 x in head-Ø 7.50-8.00-8.50-9.00-10.00 mm.

Ausführung / Version	Menge / Quantity	Art.-No.
Gold platt. / Gold pl.	12	030 949
Stahl / Stainl. steel	10	033 949

NEUE SORTIERUNG!
NEW SORTING!



Werkhaltelaschen-Sortiment

Das Sortiment ist passend für viele gängige ETA-Kaliber (z. B. 2801-2, 2890-2, 2824-2, 2892-2, 7750-7758, 7760, u.v.m.).

Inhalt: 36 Teile, 9 x 4 Werkhaltelaschen und 3 x 10 Schrauben.

Movement holder clips assortment

This assortment is suitable for many common ETA-calibers

(e. g. 2801-2, 2890-2, 2824, 2892-2, 7750-7758, 7760, etc.).

Content: 36 pieces, 9 x 4 movement holder clips and 3 x 10 screws.

Ausführung / Version	Menge / Quantity	Art.-No.
Stahl / Steel	36	049 920



Gehäusebodenschrauben-Sortiment

Set von 170 Edelstahlschrauben, je 20 Stück mit poliertem, flachem Kopf, passend für viele Gehäuseböden mit Gewinde 1,00-1,20-1,30-1,40 mm.

Set of screws for case backs

Set of 170 stainless steel screws, each 20 pieces with polished flat head, fitting for many case backs with thread 1.00-1.20-1.30-1.40 mm.

Ausführung / Version	Menge / Quantity	Art.-No.
Stahl / Steel	170	020 189



Ø 3,5–6,0 mm

Schraubkronen-Set in Gold plattiert

Gängiges Schraubkronen-Set mit Außengewinde
inkl. Tubus und O-Ring-Dichtung.

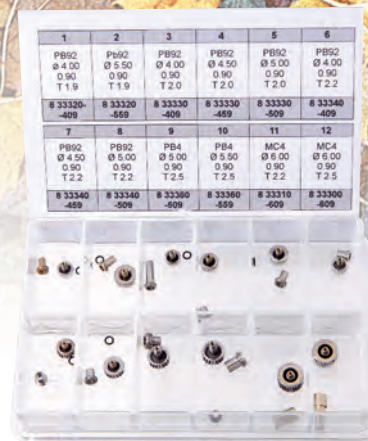
Inhalt: 12 Kronen in Gold plattiert mit Kopf-Ø 3,50-4,00-4,50-5,00-5,50-6,00 mm sowie Tubus-Ø 1,90-2,00-2,20-2,50-2,70 mm, gemäß oben dargestellter Sortierung.

Screw-on crowns assortment in gold plated

Common screw-on crowns assortment with outside screwing
incl. tube and O-ring gasket.

Content: 12 crowns in gold plated with head-Ø 3.50-4.00-4.50-5.00-5.50-6.00 mm and tube-Ø 1.90-2.00-2.20-2.50-2.70 mm according to above illustrated sorting.

Ausführung / Version	Menge / Quantity	Art.-No.
Gold plattiert Gold plated	12	032 329



Ø 4,0–6,0 mm

Schraubkronen-Set in Edelstahl

Gängiges Schraubkronen-Set mit Außengewinde
inkl. Tubus und O-Ring-Dichtung.

Inhalt: 12 Edelstahlkronen mit Kopf-Ø 4,00-4,50-5,00-5,50-6,00 mm sowie Tubus-Ø 1,90-2,00-2,20-2,50 mm, gemäß oben dargestellter Sortierung.

Screw-on crowns assortment in stainless steel

Common screw-on crown assortment with outside screwing
incl. tube and O-ring gasket.

Content: 12 crowns in stainless steel with head-Ø 4.00-4.50-5.00-5.50-6.00 mm and tube-Ø 1.90-2.00-2.20-2.50 mm according to above illustrated sorting.

Ausführung / Version	Menge / Quantity	Art.-No.
Edelstahl Stainless steel	12	033 329

Systemwerkzeug für Drücker, Schraubkronen, Tuben und Rotorlager

Zum Ein- und Ausdrehen von Drückern (z. B. P3, P27, P39), Tuben mit sternförmiger Innenriffelung (Ø 1,60 bis 2,7 mm) und von Rotorlagern (z. B. Valj. 7750-7770, ETA 2000/1 und ETA 2890 bis 2897).

System tool for pushbuttons, screw-on crowns, tubes and rotor bearings

For screwing/unscrewing pushbuttons (e. g. P3, P27, P39), tubes with star-shaped internal fluting (Ø 1.60 to 2.7 mm) and rotor bearings (e. g. Valj. 7750-7770, ETA 2000/1 and ETA 2890 to 2897).



Einsätze / Inserts	Gew. / Weight	Art.-No.	Set
14	394 g	517 590	€ 198,00



Ausdreher-Set

Praktisches Werkzeug zum Ausdrehen von Kronentuben, Drückerhülsen und Heliumventilen. Windeisen inkl. 3 Spezialausdrehern.

Extractor-set

Practical tool for unscrewing crown tubes, pushbuttons and helium valves. Holder incl. 3 special taps.

Einsätze / Inserts	Gew. / Weight	Art.-No.
3	66 g	567 990

Bänder verbinden

Connecting Straps



Herren-Lederbänder „Wapro“ und „Polo Soft“ – 18 und 20 mm sortiert

24 Lederbänder, je 12 Stück in glattem, wasserfesten Kalbsleder „Wapro“ sowie in Kalbsleder mit Naht und leicht gepolsteter Oberfläche „Polo Soft“. Alle Bänder sind farbig sortiert und werden in den Breiten 18 mm und 20 mm geliefert – made in Germany.

Gents leather straps “Wapro” and “Polo Soft” – 18 and 20 mm assorted

24 leather straps, 12 straps each in smooth water repellent calfskin “Wapro” and in calfskin with stitching smooth surface “Polo Soft”. All straps are supplied in 18 mm and 20 mm – made in Germany.

Inhalt / Content	Art.-No.
24 Stück / 24 pieces	299 131



Herren-Lederbänder „Softpell“ und „Louisiana Kroko“ – 18 und 20 mm sortiert

24 Lederbänder, je 12 Stück in hautsympatischem Kalbsleder „Softpell“ mit Softtouch-Oberfläche und in glänzendem Kalbsleder mit Louisiana-Kroko-Prägung. Alle Bänder sind farbig sortiert und werden in den Breiten 18 mm und 20 mm geliefert - made in Germany.

Gents leather straps “Softpell” and “Louisiana Croco” – 18 and 20 mm assorted

24 leather straps, 12 straps each in skin-sympatic calfskin “Softpell” with softtouch surface and in shiny calfskin with Louisiana-Croco pattern. All straps are supplied in 18 mm and 20 mm – made in Germany.

Inhalt / Content	Art.-No.
24 Stück / 24 pieces	299 096

Zusätzlicher Promotionartikel:

Zuzüglich den oben genannten Setvorteilen (10 % gegenüber dem Einzelbezug der Bänder) erhalten Sie bei Abnahme von mindestens zwei auf dieser Seite abgebildeten Bändersets:

1 EGERIA-Frottier-Badetuch KOSTENLOS!

Additional promotional product: plus the above mentioned set advantage (10 % discount compared to individual prices of the straps) you will receive on orders of up to two above illustrated band sets on these this page:

1 EGERIA terry bath towel FOR FREE!



Egeria Frottier-Badehandtuch „Mia“ in den modischen Farben von Orange, Pink und Rot bringen das romantische Design mit opulenten Blumen und Schmetterlingsmotiven perfekt zur Geltung: Größe: 75 x 160 cm • 100 % Baumwolle Velours Gewicht: 500 g/m²

Egeria terry bath towel “Mia” in the fashionable colours of orange, pink and red brings the romantic style with opulent flowers and butterfly designs perfectly. Size: 75 x 160 cm • 100 % cotton velour • Weight: 500 g/m²

bonflair

Pflegemittel Herbstaktion

Bei Abnahme von Pflegeartikeln „Bonflair“ Ihrer Wahl, erhalten Sie **20 % Naturalrabatt** derselben Preis-Kategorie und **zusätzlich unten abgebildeten Energizer HiTech LED-Schlüsselanhänger kostenlos!** Paketbeispiele „Bonflair“ wie folgt:



Care product promotion

By purchase of care products "Bonflair" of your choice you get **20 % free goods** of the same price category and an **Energizer HiTech LED-keyring** as shown below for free! "Bonflair" package examples as follows:

Hagerty®

Pflegemittel Herbstaktion

Bei Abnahme von Pflegeartikeln „Hagerty“ Ihrer Wahl, erhalten Sie **20 % Naturalrabatt** derselben Preis-Kategorie und **zusätzlich unten abgebildeten Energizer HiTech LED-Schlüsselanhänger kostenlos!** Paketbeispiele „Hagerty“ wie folgt:



Care product promotion

By purchase of care products "Hagerty" of your choice you get **20 % free goods** of the same price category and an **Energizer HiTech LED-keyring** as shown below for free! "Hagerty" package examples as follows:

1. „BONFLAIR“ Pflegemittelpaket / Care product package



Art.-No. 507 204
(150 ml)

Art.-No. 507 206
(150 ml)

BONFLAIR-Typ / -Type	Menge / Quantity
Silber-Tauchbad Silver jewellery bath	18 x
Gold-Tauchbad Gold jewellery bath	12 x
	6 x
Silber-Tauchbad Silver jewellery bath	kostenlos free goods
Art.-No. 507 298	

3. „HAGERTY“ Pflegemittelpaket / Care product package



Art.-No. 507 104
(170 ml)

Art.-No. 507 106
(170 ml)

HAGERTY-Typ / -Type	Menge / Quantity
SILVER CLEAN Silberbad Silver jewellery bath	18 x
JEWEL CLEAN Gold-/Juwelenbad Gold jewellery bath	12 x
	6 x
SILVER CLEAN Silber-Tauchbad Silver jewellery bath	kostenlos free goods
Art.-No. 507 198	

2. „BONFLAIR“ Pflegemittelpaket / Care product package



Art.-No. 507 236
(15 x 16 cm)

Art.-No. 507 237
(15 x 16 cm)

BONFLAIR-Typ / -Type	Menge / Quantity
Silber-Pflegetuch Silver cleaning cloth	36 x
Gold-Pflegetuch Gold cleaning cloth	24 x
	12 x
Silber-Pflegetuch Silver cleaning cloth	kostenlos free goods
Art.-No. 507 299	

4. „HAGERTY“ Pflegemittelpaket / Care product package



Art.-No. 507 134
(36 x 30 cm)

Art.-No. 507 136
(36 x 30 cm)

HAGERTY-Typ / -Type	Menge / Quantity
SILVER CLOTH SILER CLOTH	18 x
JEWEL CLOTH JEWEL CLOTH	12 x
	6 x
SILVER CLOTH SILVER CLOTH	kostenlos free goods
Art.-No. 507 199	

Ihr Pflegemittel-Vorteil im Herbst 2016! Your care product advantage for autumn 2016!

ENERGIZER HiTECH LED-Schlüsselring

- Taschenlampe und Schlüsselanhänger in einem:
- Modernes Design, welches leicht am Schlüsselanhänger befestigt werden kann.
 - Haltbares Metallgehäuse mit kräftigen 13 Lumen-LEDs.
 - Abm. (L x B x H): 50 x 24 x 10 mm
 - Gewicht: 30 g



ENERGIZER HiTECH LED-keyring

- Pocket lamp and keyring – all in one:
- Sleek design, it can be easily attached to your keychain.
 - Durable cast metal body with strong 13 Lumens LED.
 - Dim: (L x W x H): 50 x 24 x 10 mm
 - Weight: 30 g

Power-Aktionen im Herbst

Power Advantages For Autumn

Energizer **eco advanced**

Batterieaktion mit 280 Großuhrzellen

Bei Abnahme von 280 Alkali-Mangan-Batterien erhalten Sie davon **15 % Naturalrabatt** und unten abgebildete LED-Outdoorlampe „Energizer“ kostenlos!



Battery promotion with 280 clock batteries

On order of 280 alkaline-manganese batteries you get **15 % free goods** and a LED Outdoor flashlight "Energizer" as shown below for free!

ENERGIZER-Typ/-Type	Menge / Quantity
Mignon AA LR6	200 Stück / 200 pieces
Micro AAA LR03	20 Stück / 20 pieces
Boley C LR14	20 Stück / 20 pieces
Mignon AA LR6	40 Stück / 40 pieces kostenlos / for free
Gesamt / Total	280 Stück / 280 pieces

Art.-No. **399 066**

Ihr Power-Vorteil im Herbst 2016!
Your power advantage for autumn 2016!

Energizer Outdoor-Taschenlampe

- Strapazierfähige, zuverlässige Hochleistungs-Taschenlampe:
- Heller, weißer LED-Spot durch Fokussierung des Lichtstrahls.
 - Extrem stoßfestes Gehäuse.
 - Splitterfreies Lampenglas.
 - Extrem langlebig (15 Jahre).
 - Ausleuchtung: 265 m
 - Abm. (Ø x L): 76 x 225 mm
 - Gewicht: 333 g

Energizer outdoor flashlight

- Tough, dependable and hardworking flashlight:
- Bright, white spot LED for tight spot-beam.
 - Extremely impact resistance.
 - Shatterproof lens.
 - Extremely long lasting (15 years).
 - Broadcast: 265 m
 - Dim (Ø x L): 76 x 225 mm
 - Weight: 333 g



AKTIONSVORTEIL
FREE
YOUR ADVANTAGE



Energizer

Batterieaktion mit 300 Knopfzellen

Bei Abnahme dieses Aktionspakets von 300 Knopfzellen, die zusammen ca. 75 % Umsatzanteil ausmachen, erhalten Sie unten abgebildete Leselampe „Energizer“ kostenlos!



Battery promotion with 300 watch button cells

On order of this promotion with 300 watch button cells with a total market share of approx. 75 %, you get a LED booklite "Energizer" as shown below for free!



ENERGIZER-Typ/-Type	Menge / Quantity
364/363 SR621SW	100 Stück / 100 pieces
371/370 SR920SW	50 Stück / 50 pieces
377/376 SR626SW	120 Stück / 120 pieces
379 SR521SW	10 Stück / 10 pieces
395/399 SR927SW	20 Stück / 20 pieces
Gesamt / Total	300 Stück / 300 pieces

Art.-No. **399 214**

Ihr Power-Vorteil im Herbst 2016!
Your power advantage for autumn 2016!

Energizer Booklite LED

- Die perfekte Lösung zum Lesen:
- Für ein optimales Lesevergnügen bei dem die Hände frei bleiben.
 - Biegsamer Gummihals für eine flexible Ausrichtung des Lichtstrahls.
 - Elegantes, kompaktes Design – ideal für zuhause und unterwegs.
 - Der breite Lichtkegel erleichtert das Lesen in Büchern, Laptops und E-Books.
 - Die sehr hohe Leuchtdauer ermöglicht stundenlanges Lesen.
 - Warmes, gleichmäßiges und sehr angenehmes Licht.
 - Zusammenklappbar für eine leichte Aufbewahrung.

Energizer Booklite LED

- Perfect solution to illuminate your read:
- Totally hand-free for a peace of mind.
 - Flexible rubber neck to easily adjust light.
 - Even more sleek and compact design, you can carry it with you wherever you go.
 - Wide opening to facilitate the reading on books, laptops and e-readers.
 - Very long run time to enable reading for hours.
 - Gentle on the eyes with a warm, even light output.
 - Clips together for easy storage.



AKTIONSVORTEIL
FREE
YOUR ADVANTAGE



Energizer Batterieaktion mit 480 Batterien

Bei Abnahme dieses Aktionspakets von 380 Knopfzellen und 100 Alkali-Mangan-Batterien, die zusammen ca. 90 % Umsatzanteil ausmachen, erhalten Sie unten abgebildeten **Bluetooth-Lautsprecher kostenlos!**



480 x

Battery promotion with 480 batteries

On order of this promotion with 380 watch button cells and 100 alkaline-manganese batteries with a total market share of approx. 90 %, you get a **bluetooth speaker system** as shown below **for free!**



ENERGIZER-Typ/-Type	Menge / Quantity
321 SR616SW	30 Stück / 30 pieces
362/361 SR721SW	10 Stück / 10 pieces
364/363 SR621SW	100 Stück / 100 pieces
371/370 SR920SW	50 Stück / 50 pieces
377/376 SR626SW	130 Stück / 130 pieces
379 SR521SW	20 Stück / 20 pieces
395/399 SR927SW	30 Stück / 30 pieces
397/396 SR726SW	10 Stück / 10 pieces
Micro E92 AAA/LR03	40 Stück / 40 pieces
Mignon E91 AA/LR6	60 Stück / 60 pieces
Gesamt / Total	480 Stück / 480 pieces

Art.-No. 399 197

SONY Batterieaktion mit 550 Batterien

Bei Abnahme dieses Aktionspakets von 450 Knopfzellen und 100 Alkali-Mangan-Batterien, die zusammen ca. 90 % Umsatzanteil ausmachen, erhalten Sie unten abgebildeten **Bluetooth-Lautsprecher kostenlos!**



550 x

Battery promotion with 550 batteries

On order of this promotion with 450 watch button cells and 100 alkaline-manganese batteries with a total market share of approx. 90 %, you get a **bluetooth speaker system** as shown below **for free!**



SONY-Typ/-Type	Menge / Quantity
321 SR616SW	30 Stück / 30 pieces
362 SR721SW	10 Stück / 10 pieces
364 SR621SW	130 Stück / 130 pieces
371 SR920SW	50 Stück / 50 pieces
377 SR626SW	180 Stück / 180 pieces
379 SR521SW	20 Stück / 20 pieces
395/399 SR927SW	30 Stück / 30 pieces
Micro E92 AAA/LR03	40 Stück / 40 pieces
Mignon E91 AA/LR6	60 Stück / 60 pieces
Gesamt / Total	550 Stück / 550 pieces

Art.-No. 399 198

Ihr Power-Vorteil im Herbst 2016! Your power advantage for autumn 2016!

Erleben Sie bis zu 12 Stunden kabelloses Musik-Klangerlebnis dank dem tragbaren

SONY SRS-X11 Lautsprecher mit Bluetooth-Funktion

Der tragbare Minilautsprecher liefert großartigen Sound aus einem kleinen Würfel. Am PC, in Kombination mit einem Smartphone, einem Tablet oder im Doppelpack als Partyanheizer mitten im Raum.

Technische Daten:

- Abm. (L x B x H): 61 x 61 x 61 mm
- Gewicht: 215 g
- Lieferbare Farben: schwarz, hellblau, rot und pink (solange Vorrat reicht)
- Batterie: wiederaufladbare Lithium-Ionen mit bis zu 12 Stunden Betriebszeit
- Lautsprechertyp: Aktiv-Lautsprecher mit integriertem Audioverstärker
- Nennausgangsleistung: 10 Watt
- Schnittstellen: Bluetooth 3.0, Near Field Communication (NFC)



Enjoy up to 12 hours wireless music listening experience thanks to the portable

SONY SRS-X11 Speaker with Bluetooth function

The portable mini speaker delivers great sound from a small cube. On the PC, in combination with a smartphone, tablet or in a double pack as party heater in the middle of the room.

Technical specifications:

- Dim. (L x W x H): 61 x 61 x 61 mm
- Weight: 215 g
- Available colours: black, light blue, red and pink (while stocks last)
- Battery: rechargeable Lithium-Ion with up to 12 hours operating time
- Speaker type: active speaker with integrated audio amplifier
- Nominal output power: 10 watts
- Interfaces: Bluetooth 3.0, Near Field Communication (NFC)



Langer-Magnetschließen CLOSE

Langer Magnetic Clasps CLOSE



CLOSE – die neue Generation der Langer-Magnetschließen, die ganz eng an die Perlen bzw. Steine angebracht wird. Damit ist die Schließe völlig in die Kette integriert!
Sie ist in verschiedenen Formen, Farben und Oberflächen erhältlich.

CLOSE – the new generation of Langer magnetic clasps which are fitted very closely to the pearls or stones. This means the clasp is fully integrated into the chain.
Available in different shapes, colours and finishes.



CLOSE KUGEL

Ausführung / Execution		poliert / polished Ø 10,0 mm	matt / matte Ø 10,0 mm	poliert / polished Ø 12,0 mm	matt / matte Ø 12,0 mm
Edelstahl Stainless steel	Art.-No. 	484 828 1	–	–	–
S 925 rh Silver rp	Art.-No. 	484 055 1	484 056 1	484 030 1	484 031 1
S 925 vg Silver gold filled	Art.-No. 	484 355 1	484 356 1	484 330 1	484 331 1



CLOSE KEGEL

Ausführung / Execution		poliert / polished Ø 8,0 x L 12,0 mm	matt / matte Ø 8,0 x L 12,0 mm
S 925 Silver	Art.-No. 	484 035 1	484 036 1
S 925 vg Silver gold filled	Art.-No. 	484 335 1	484 336 1

CLOSE OLIVE





Ausführung / Execution		poliert / polished Ø 8,0 x L 12,0 mm	matt / matte Ø 8,0 x L 12,0 mm	poliert / polished Ø 10,0 x L 13,5 mm	matt / matte Ø 10,0 x L 13,5 mm
S 925 rh Silver rp	Art.-No. 	484 050 1	484 051 1	484 057 1	484 058 1
S 925 vg Silver gold filled	Art.-No. 	484 350 1	484 351 1	484 357 1	484 358 1
S 925 rosé Silver rosé	Art.-No. 	–	–	484 957 1	484 958 1







Video-Anleitung
für Knüpftechnik CLOSE

Video tutorial
for knotting CLOSE

Langer Magnetic-Ball Clasps ECO

Ausführung / Execution		poliert / polished Ø 10,0 mm	matt / matte Ø 10,0 mm	matt / matte Ø 12,0 mm	matt / matte Ø 14,0 mm	matt / matte Ø 12,0 mm
S 925 rug Silver rug	Art.-No. 	497 068 1	497 069 1	–	–	–
S 925 Silver	Art.-No. 	–	–	497 027 1	497 028 1	497 029 1

Ausführung / Execution		matt / matte Ø 10,0 mm	poliert / polished Ø 10,0 mm	matt / matte Ø 10,0 mm	gehämmert Ø 10,0 mm
S 925 rg Silver rp	Art.-No. 	–	–	–	459 060 1
S 925 rug Silver rug	Art.-No. 	–	497 915 1	–	–
S 925 vg Silver gold filled	Art.-No. 	497 315 1	–	–	459 360 1
S 925 rosé Silver rosé	Art.-No. 	–	–	497 910 1	–

MADE IN AUSTRIA
Langer

Magnetschließen-Sets

Gängige Sets von bis zu 4 Magnetschließen in poliertem und mattem Silber bzw. Silber vergoldet aus den Serien ECO und CLOSE.

Magnetic-ball clasps set

Popular sets of up to 4 magnetic clasps in polished and matt silver or gold-plated silver from series ECO and CLOSE.

Ausführung / Version	Inhalt / Content	Menge / Quant.	Art.-No.
WAVE	497 315, 2 x 497 915, 497 910	4	497 007
STARLIGHT	2 x 459 060, 2 x 459 360	4	459 001
CLOSE KUGEL	S 925 rh: 484 055, 484 056, 484 030, 484 031	4	484 008
	S 925 vg: 484 355, 484 356, 484 330, 484 331	4	484 308
CLOSE OLIVE	S 925 rh: 484 050, 484 051, 484 057, 484 058	4	484 009
	S 925 vg: 484 350, 484 351, 484 357, 484 358	4	484 309

Reinigungsprodukte für Ihre Werkstatt

Cleaning Products For Your Workshop

Spenderbox für Fingerlinge

Praktische Spenderbox aus transparentem Acryl mit Scharnierklappe zur sicheren und sauberen Aufbewahrung der Fingerlinge. Es können beliebig viele Boxen aneinander geschraubt werden, um Größen übersichtlich zu ordnen.



Dispenser for finger-coats

Practical dispenser made of transparent acrylic hinged flap for safe and clean storage of finger-coats. You can mount as many boxes with screws together to organize all sizes clearly.



Abmessung (B x T x H)
Dimension (W x D x H)

120 x 250 x 370 mm

Art.-No.

507 699

Flüssigkeitsspender für Waschbenzin, usw.

Mit rostfreiem Deckel und Sparventil, welche die Verdunstung und Verunreinigung verhindert. Durch Drücken des Deckels wird Flüssigkeit aus dem Behälter in den Deckel gepumpt.



Solvent dispenser for benzene, etc.

With rustless lid and check valve to prevent pollution and evaporation. By pressing on the lid liquid is pumped from the container into the lid.

Inhalt / Content

180 ml

Art.-No.

508 810

Reinigungsstäbchen-Set

Sortiment von Polyurethan-/Polyester-Reinigungsstäbchen die säure- und lösemittelbeständig sind und sich hervorragend zum Reinigen oder Abtupfen eignen.
Inhalt: 150 Stück, je 25 Stück pro 6 Sorten.

Cleaning swabs set

Assortment of polyurethane/polyester cleaning swabs, which are acid and solvent resistant and are especially suitable for cleaning and taking up drops.
Content: 150 pieces, each 25 per 6 sorts.





Inhalt / Content

150 Stück / 150 pieces

Art.-No.

513 829

Fingerlinge für Ihren Service Finger-coats for your service

Version	Größe Size	Menge Quantity	Art.-No.
 Latex – Natur Latex – nature			
Standard Standard	M	100 Stk. 100 pcs.	507 182
	L		507 183
	XL		507 184
Standard Standard	S	1440 Stk. 1440 pcs.	507 701
	M		507 702
	L		507 703
	XL		507 704
 Latex – antistatisch Latex – antistatic			
Antistatisch Antistatic	M	100 Stk. 100 pcs.	507 187
	L		507 188
	XL		507 189
Antistatisch Antistatic	S	1440 Stk. 1440 pcs.	507 706
	M		507 707
	L		507 708
	XL		507 709
 Nitril – antistatisch Nitril – antistatic			
Nitril antistatisch Nitril antistatic	M	720 Stk. 720 pcs.	507 712
	L		507 713
	XL		507 714
 Nitril – ungerollt Nitril – cut version			
Nitril ungerollt Nitril cut version	S	1000 Stk. 1000 pcs.	507 720
	SM		507 721
	M		507 722



Benzindosen mit Deckel Benzine jars with cover

AKTIONSVORTEIL
minus
10%
YOUR ADVANTAGE

Inhalt Content	Ø	Art.-No.
-------------------	---	----------



Mit eingeschlifften
Deckel und Glasknauf.
With cut-in cover
and glass knob.

30 ml	50 mm	508 791
45 ml	60 mm	508 792
80 ml	80 mm	508 793



Mit außen schließendem
Deckel ohne Knauf.
With cover closing from
the outside without knob.

45 ml	60 mm	508 802
80 ml	80 mm	508 803
120 ml	100 mm	508 805
180 ml	150 mm	508 806



Hand brushes

Länge: 260 mm, Arbeitslänge: 120 mm.

Hand brushes

Length: 260 mm, working length: 120 mm.

Version	Material	Art.-No.
Hart Hard	Chungking Chungking	507 021
Mittelhart Medium-hard	Chungking Chungking	507 022
Mittelweich Medium-soft	Pferdehaar Horsehair	507 023
Weich Soft	Ziegenhaar Goat's hair	507 024
Stärke: 0,08 mm Thickness: 0.08 mm	Messing Brass	507 019
Stärke: 0,10 mm Thickness: 0.10 mm	Stahl Steel	507 026
Extrahart Extra-hard	Rosshaar Horsehair	507 015
Hart Hard	Perlon Perlon	507 028

Reinigungsstift

Spezialstift zum Reinigen von Uhrgläsern,
Zifferblättern, Brücken und Platinen.
Mit ausfahrbarem Pinsel auf der
Rückseite zum Reinigen
von Gehäusen.

Cleaning pen "Glasspen"

Special pen for cleaning of
watch glasses, dials,
bridges and move-
ment plates. With
retractable brush
for cleaning
of watch cases.



So geht es:
How to use:






glasspen

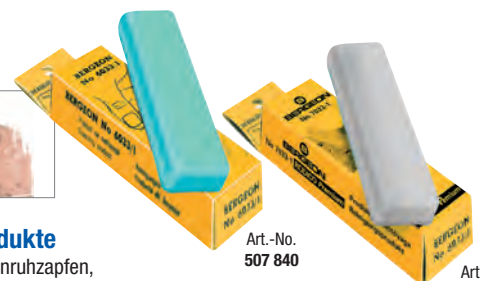
YouTube

AKTIONSVORTEIL
Special
price
YOUR ADVANTAGE

Abm. Ø x L Dim. Ø x L	Gewicht Weight	Art.-No.
20 x 115 mm	16 g	511 238

Zubehör / Accessories:

	Version	Art.-No.
	Dreieckig Triangular	511 239
	Rund-flach Round-flat	511 240
	Rund-konkav Round-concave	511 241



Reinigungsprodukte

Zum Reinigen von Unruhzapfen,
usw. sowie zum Entfernen von
Fingerabdrücken auf Platinen, Brücken, usw.

Art.-No.
507 840

Art.-No.
507 835

Cleaning products

For cleaning of balance wheel, pivots, etc.
and for removing fingerprints from plates, bridges, etc.



Farbe / Colour	Art.-No.
Grau / Grey	507 835
Grün / Green	507 840

Trockenluft „Boley“

Inhalt: 400 ml

Airduster "Boley"

Content: 400 ml

Art.-No.
511 228



Sortimente mit Aktionsvorteil

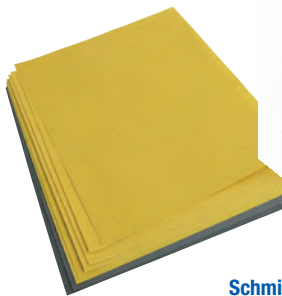
Assortments With Promotion Advantage

Schmirkelpapier- und Schmirkelfeilen-Aktion

Bei Abnahme von 20 Bögen Schmirkelpapier bzw. Schmirkelfeilen – auch sortiert – erhalten Sie 2 weitere nach Wunsch kostenlos!

Emery paper and emery sticks promotion

By purchase of 20 pieces emery paper or emery sticks – also sorted – you get further 2 pieces for free!



Schmirkelpapier / Emery paper

Größe / Size	Körn. / Grain size	Art.-No.
230 x 280 mm	1000	515 940
230 x 280 mm	800	515 941
230 x 280 mm	600	515 942
230 x 280 mm	400	515 949
230 x 280 mm	320	515 943
230 x 280 mm	280	515 944
230 x 280 mm	220	515 945
230 x 280 mm	180	515 946

Schmirkelfeilen, flach / Emery sticks, flat

Größe / Size	Körn. / Grain size	Art.-No.
290 x 20 x 5 mm	1000	515 930
290 x 20 x 5 mm	800	515 931
290 x 20 x 5 mm	600	515 932
290 x 20 x 5 mm	400	515 939
290 x 20 x 5 mm	320	515 933
290 x 20 x 5 mm	280	515 934
290 x 20 x 5 mm	220	515 935
290 x 20 x 5 mm	180	515 936

Laubsägeblätter-Aktion

Bei Abnahme von drei Packungen von 144 Stück Laubsägeblätter der Marken „Antilope“ oder „Super Pike“ – auch sortiert – erhalten Sie 1 Schneidwachs (Art.-No. 511 425) kostenlos!



Laubsägeblätter, Inhalt: 144 Stück
Saw-blades, Content: 144 pieces



Abmessung / Dimension	Körn. / Grain size	Art.-No.
0,16 x 0,32 mm	8/0	514 660
0,18 x 0,36 mm	6/0	514 661
0,20 x 0,40 mm	5/0	514 662
0,22 x 0,44 mm	4/0	514 663
0,24 x 0,48 mm	3/0	514 664
0,26 x 0,52 mm	2/0	514 665
0,28 x 0,56 mm	0	514 666
0,30 x 0,60 mm	1	514 667
0,34 x 0,70 mm	2	514 668
0,36 x 0,75 mm	3	514 669

Saw-blades promotion

By purchase of three packing units of 144 pieces saw-blades of the brands „Antilope“ or „Super Pike“ – also sorted – you get 1 cutting wax (Art.-No. 511 425) for free!



Laubsägeblätter, Inhalt: 144 Stück
Saw-blades, Content: 144 pieces



Abmessung / Dimension	Körn. / Grain size	Art.-No.
0,16 x 0,32 mm	8/0	514 610
0,18 x 0,36 mm	6/0	514 611
0,20 x 0,40 mm	5/0	514 612
0,22 x 0,44 mm	4/0	514 613
0,24 x 0,48 mm	3/0	514 614
0,26 x 0,52 mm	2/0	514 615
0,28 x 0,56 mm	0	514 616
0,30 x 0,60 mm	1	514 617
0,34 x 0,70 mm	2	514 618
0,36 x 0,75 mm	3	514 619



Laubsägebogen „Vallorbe-Grobet“

Laubsägebogen in erstklassiger Ausführung mit patentiertem Schnellverschluss für Laubsägeblätter. Der Handgriff aus rutschfestem Kunststoff sorgt für eine ausgewogene Balance.

Fretsaw frame „Vallorbe-Grobet“

Fretsaw frame in first-class version with patented quick blade release. The handle in non-slip plastic ensures a perfect balance.

Bügeltiefe / Depth	Gewicht / Weight	Art.-No.
80 mm	170 g	510 502



AKTIONSVORTEIL
FREE
YOUR ADVANTAGE

Holzbox kostenlos!
Wooden box for free!

Silikonpolierer- und Rundbürstenset inkl. Holzbox

Satz von 14 Silikonpolierern in verschiedenen Formen und Körnungen sowie von 10 Miniaturbürsten inkl. einer 100-teiligen Holzbox.

Inhalt:

- 14 Silikonpolierer, davon je 3 Zylinder-, Granate-, Rad- und Linsenpolierern sowie 2 Walzenpolierern.
- 10 Rundbürsten in verschiedenen Materialien.
- 1 Holzbox (100-teilig) mit Magnetverschluss.

Silicone polishers and round wheel brushes set incl. wooden box

Set of 14 silicone polishers in different shapes and grits as well as 10 miniature round wheel brushes incl. wooden box for upto 100 tools.

Content:

- 14 silicone polishers, each 3 cylinder garnet, wheel and lens and 2 roller shap.
- 10 round wheel brushes in different materials.
- 1 wooden box with magnetic lock for up to 100 tools.

Menge / Quantity	Gewicht / Weight	Art.-No.
24	400 g	570 809

Schraubendreher-Set „Swiss Ergonomisch“ inkl. Ersatzklingen

Satz von 5 Schraubendrehern mit Elastomerüberzug und gewölbtem, ergonomischem Kopf. Alle Klingen sind aus gehärtetem Stahl.

Inhalt:

- 5 Schraubendreher, je 1 Ø in 0,80 mm (gelb), Ø 1,00 mm (schwarz), Ø 1,20 mm (rot), Ø 1,60 mm (violett) und Ø 2,00 mm (grün).
- 5 Ersatzklingen, je 1 x in oben genannten Breiten.

Screwdrivers-set "Swiss Ergonomic" incl. spare blades

Set of 5 screwdrivers with elastomer coat and hollow, ergonomic head.

All blades are of hardened stainless steel.

Content:

- 5 screwdrivers, each 1 piece in Ø 0.80 mm (yellow), Ø 1.00 mm (black), Ø 1.20 mm (red), Ø 1.60 mm (violet) and Ø 2.00 (green).
- 5 spare blades, each 1 piece in the above mentioned widths.



5 Edelstahl-
Ersatzklingen kostenlos!
5 stainless steel
spare blades for free!



AKTIONSVORTEIL
FREE
YOUR ADVANTAGE

Menge / Quantity	Gewicht / Weight	Art.-No.
5	58 g	510 863



Feilenheft kostenlos!
File handle for free!

AKTIONSVORTEIL
FREE
YOUR ADVANTAGE

Nadelfeilen-Set „Dick“ inkl. Feilenheft

Satz von langlebigen und gut ausgewogenen Qualitäts-Nadelfeilen aus deutscher „Dick“-Produktion für alle Arten von Metallen. Mit abgeschrägten Kanten und scharfen Spitzen.

Inhalt:

- 6 Nadelfeilen 140 mm in Hieb 3 in gängigen Formen: dreikant, halbrund, flachspitz, flachstumpf, vierkant und rund.
- 1 Feilenheft in Kunststoff, 20 x 80 mm.

Needle files set "Dick" incl. file handle

Set of long lasting and well balanced quality needle files manufactured by Dick in Germany for all types of metals. With tapered edges and sharp points.

Content:

- 6 needle files 140 mm in medium cut 3 in popular shapes: three square, half round, pillar, warding, square and round.
- 1 handle for files in plastic, 20 x 80 mm.



Menge / Quantity	Gewicht / Weight	Art.-No.
6	65 g	586 130

WATCH EXPERT – Neu-Präsentation

WATCH EXPERT New Presentation

WATCH EXPERT (G4) – der komfortabelste Watch Expert aller Zeiten mit PILOT-Mikrofon

Das ideale Messgerät für die Prüfung der Genauigkeit, Amplitude und des Abfallfehlers von mechanischen Uhren.

Mit neuartigem, kapazitivem Touchscreen aus hochwertigem Glas. Ihre Messresultate werden brillant, kontrastreich und reflexfrei angezeigt. Über vier Bedienknöpfe am neuen Mikrofon können Sie die Menüsteuerung auf dem großen Farbdisplay navigieren.

Eigenschaften:

- Bedienung mit Fingerlingen und Handschuhen möglich.
- Die wichtigsten Resultate auf einen Blick.
- Sichere Halterung auch von schweren, großen Uhren.
- 11 Prüflagen werden automatisch erkannt.
- Bequemes Steuern des Watch Expert via PILOT-Mikrofon.



WATCH EXPERT(G4) – the most advanced watch expert ever with PILOT microphone

The ideal measuring instrument for testing the rate accuracy, amplitude and beat error of mechanical watches.

Now new with a high-quality glass capacitive touchscreen.

The display of your measurement results is brilliant, high-contrast and reflection-free. You can navigate the menus on the large colour display with four control buttons on the new microphone.

Features:

- Can be operated even while wearing finger coats or gloves.
- The most import results at one glance.
- Safe and secure mount, even for heavy, large watches.
- Automatic recognition on 11 test positions.
- Comfortable control of the watch expert via PILOT microphone.



Abm. (B x T x H) / Dim. (W x D x H)	Gewicht / Weight	Art.-No.
197 x 164 x 130 mm	1700 g	695 144

Aktion:

Bei Kauf eines „WATCH EXPERT (G4)“ erhalten Sie diesen **Thermodrucker kostenlos!**



Promotion:
By purchase of a „WATCH EXPERT (G4)“ you get this thermal printer **for free!**



Thermodrucker

Druckt geräuschlos und anschlagfrei. Zum Verbinden mit Uhren- und Wasserdichtigkeits-Prüfgeräten.

Technische Daten: - Easy-Load-Papierfach (Papierbreite: 58 mm).
- Hohe Druckqualität & Geschwindigkeit (10 Linien/Sek.).
- Wartungsfrei mit seriellem RS232-Anschluss.

Thermal printer

Works noiseless and without impact. To connect to watch timers and waterproof testers.

Technical details: - Easy-load paper hopper (paper width: 58 mm).
- High printing quality & speed (10 lines/sec.).
- Maintenance-free with RS232-serial.

Abm. (B x T x H) Dim. (W x D x H)	Gewicht Weight	Art.-No.
150 x 85 x 55 mm	1090 g	695 188
Zubehör / Accessories:		
	Breite / Width	Art.-No.
Papierrollen Paper rolls	58 mm	695 189

Thermodrucker – Bluetooth

Kompakte Thermodrucker mit EASY-Paper-Load und automatischem Papierabschneider.

Technische Daten:
Druckgeschwindigkeit: 200 mn/Sek.
Papierbreite: 60 mm
Schnittstelle: USB + RS232*

Thermal printer – Bluetooth

Compact thermal printer with easy paper-load and auto cutter.

Technical details:
Print speed: 200 mn/sec.
Paper width: 60 mm
Interface: USB + RS232*



*) Bluetooth optional

Abm. (B x T x H) Dim. (W x D x H)	Gewicht Weight	Art.-No.
112 x 200 x 125 mm	1350 g	695 156
Zubehör / Accessories:		
	Breite / Width	Art.-No.
Papierrollen Paper rolls	60 mm	695 157
Bluetooth-Kit (Dongel & Einschub) (Dongle & slot)	–	695 158



ElmaSteam 8 mit fester Düse und Fußtaster
ElmaSteam 8 with fixed nozzle and foot pedal



ElmaSteam 8 mit flexiblem Handstück
ElmaSteam 8 with flexible handpiece



- 2 Druckbereiche wählbar: soft von 4–6 bar und strong von 6–8 bar.
 - Konstante Dampfverfügbarkeit durch hohe Heizleistung.
 - Optionale Dampfregelung für Nass- und Trockendampf.
 - Optionale Druckluft.
 - Optionale Pumpe zum Befüllen über Festwasseranschluss.
 - Integriertes Entkalkungsprogramm.
 - 3 Jahre Gewährleistung.
-
- 2 pressure ranges selectable: soft 4–6 bar and strong 6–8 bar.
 - Stable steam availability through strong heating power.
 - Optional wet steam regulation.
 - Optional compressed air.
 - Optional pump for filling from tap.
 - Integrated decalcification program.
 - 3 years warranty.



Ausführung / Version	Art.-No.
ElmaSteam 8 mit fester Düse & Abdampfschale ElmaSteam 8 with fixed nozzle & devaporating dish	609 320

Ausführung / Version	Art.-No.
ElmaSteam 8 mit flexiblem Handstück & Abdampfschale ElmaSteam 8 with flexible handpiece & devaporating dish	609 322

Ihr Vorteil im Herbst 2016!
Your advantage for autumn 2016!

Bei Kauf eines neuen ElmaSteam 8 (Art.-No. 609 320/609 322) in oben dargestellter Ausführung erhalten Sie **1 Abdampfschale aus Edelstahl** (Art.-No. 609 415), Abm. B 425 x T 365 x H 295 mm, **kostenlos!**



On order of these brandnew ElmaSteam 8 (Art.-No. 609 322/609 322) as shown on top you get **1 devaporating dish in stainless steel** (Art.-No. 609 415), Dim. W 425 x D 365 x H 295 mm, **for free!**

Weltweit Spitze

Leading Worldwide



Kombiprüfgerät Presidium Adamas

Der Presidium Adamas ist das **weltweit erste Diamant- und Moissanite-Prüfgerät** mit austauschbarer Testspitze, **welche es ermöglicht, Diamanten bis zu 0,01 ct. zu testen**. So können wertvolle Arbeitszeit und Geld gespart, sowie falsche Testergebnisse vermieden werden.

Das Adamas Prüfgerät wird mit einer Software-Applikation (OMI) geliefert. Diese wurde speziell auf die stetig steigenden Bedürfnisse der Benutzer abgestimmt. Die Daten können sowohl online als auch offline gespeichert werden.

Eigenschaften:

- Austauschbare Prüfungsspitze.
- Prüft sofort Diamanten, Moissanite, Simulanten und Metalle.
- Exaktes Testen von Diamanten bis 0,02 ct. mit Standardspitze.
(Testen von Diamanten bis 0,01 ct. mit feiner Spitze – optional erhältlich.)
- Gut ablesbares LED-Display mit hohem Kontrast.
- Speichert bis zu 500 Testergebnisse.
- Software Applikation (OMI).
- Versteckter Mini-USB-Anschluss für Datenübertragung oder Software-Update.
- Benutzerfreundlich und einfach in der Bedienung.

Batteriebetrieb mit 3 x AAA (LR03) Batterien.
(USB-Adapter optional erhältlich.)



Mini-USB-Port

Aktion:

Bei Kauf eines „Presidium Adamas“-Prüfgerätes erhalten Sie **1 feine Testspitze 0,01 ct. kostenlos!**



PRESIDIUM



Promotion:

By purchase of a “Presidium Adamas” combined test unit you get **1 fine tip 0.01 ct. for free!**

Abm. (L x B x H) / Dim. (L x W x H)	Gewicht / Weight	Art.-No.
189 x 36 x 28 mm	79 g	695 252

Combined test unit Presidium Adamas

The Presidium Adamas is the **world's first diamond and moissanite tester** with replacement probe tip, **which enables to test diamonds to 0.01 ct.**

So you can save valuable time and money, and avoid false test results.

The Adamas tester is supplied with a software application (OMI). This was specifically tailored to the ever increasing needs of the user. The data can also be stored both online and offline.

Features:

- Interchangeable probe.
- Checks instantly diamonds, moissanite, simulants and metals.
- Accurate testing of diamonds to 0.02 ct. with standard tip.
(Test of diamonds to 0.01 ct. with a fine tip – sold separately.)
- Good read LED display with high contrast.
 - Stores up to 500 test results.
 - Software application (OMI).
- Hidden mini USB port for data transfer of software update.
- User-friendly and easy to use.

Battery-powered by 3 AAA (LR03) batteries.
(USB adapter sold separately.)

So geht es:
How to use:

YouTube



Gebr. Boley GmbH & Co. KG
Julius-Hölder-Straße 32 | 70597 Stuttgart (Degerloch)
Fon +49 (0)711-13271-0 | Fax +49 (0)711-13271-90
info@boley.de | www.boley.de

